

نبوات العهد القديم عن المسيح والعصر

المسياني من اقوال اليهود واقتباسات

العهد الجديد سفر إشعياء 12

Holy_bible_1

9/10/2019

ويكمل بنبوة أخرى وهي ان بعد مجيء الصوت الصارخ يعلن مجد الرب أي الممرا والشكينا وهو المسيح

سفر اشعياء 40

40: 4 كل وطاء يرتفع وكل جبل واكمة ينخفض ويصير المعوج مستقيما والعراقيب سهلا

40: 5 فيعلن مجد الرب ويراه كل بشر جميعا لان فم الرب تكلم

واكد انها نبوة اقتباس العهد الجديد لها

لوقا 3: 5-6

كل واد يمتلئ وكل جبل وأكمة ينخفض وتصير المعوجات مستقيمة والشعاب طرقا سهلة Luk 3:5

ويبصر كل بشر خلاص الله». Luk 3:6

وقدمت الاقتباس في النبوة السابقة

مع ملاحظة انها تأتي بعدها النبوة التي أشرت اليها سابقا وتتكلم نبوة تؤكد أن اقنوم الكلمة يأتي ويبقى

الى الابد

سفر اشعياء 40

40: 6 صوت قائل ناد فقال بماذا انادي كل جسد عشب و كل جماله كزهر الحقل

40: 7 يبس العشب ذبل الزهر لان نفخة الرب هبت عليه حقا الشعب عشب

40: 8 يبس العشب ذبل الزهر و اما كلمة الهنا فثبتت الى الابد

فعشب الحقل الذي شرح العدد انه المقصود به هو الشعب سيذبل لانهم يقفون ضد الكلمة ولكن اقنوم

الكلمة يبقى الى الابد

واكد انها نبوة اقتباس العهد الجديد لها في

بطرس الاولي 1

لأن كل جسد كعشب، وكل مجد إنسان كزهر عشب. العشب يبس وزهره سقط، 1Pe 1:24

وأما كلمة الرب فتثبت إلى الأبد. وهذه هي الكلمة التي بشرتم بها. 1Pe 1:25

ودراسة سريعة للاقتباس

عياء 40: 6-8

صوت قائل: «ناد». فقال: «بماذا أنادي؟» «كل جسد عشب وكل جماله كزهر الحقل. Isa 40:6

يبس العشب ذبل الزهر لأن نفخة الرب هبت عليه. حقا الشعب عشب! Isa 40:7

يبس العشب ذبل الزهر. وأما كلمة إلها فتثبت إلى الأبد». Isa 40:8

Isa 40:6 The voice **كول** H6963 said, **أמר** H559 Cry. **قرا** H7121 And he said, **وأمر** H559 **מה** H4100

What **أقرا** H7121 shall I cry? **كل** H3605 All **הבשר** H1320 flesh **חציר** H2682 grass **וכל** H3605 and all

חסדו H2617 the goodness **כצייק** H6731 thereof as the flower **השדה:** H7704 of the field:

Isa 40:7 **יבש** H3001 withereth, **חציר** H2682 The grass **נבל** H5034 fadeth: **צייק** H6731 the flower

כי H3588 because **רוח** H7307 the spirit **יהוה** H3068 of the LORD **נשבה** H5380 bloweth **בו** H403

upon it: surely **חציר** H2682 grass **העם:** H5971 the people:

Isa 40:8 **יבש** H3001 withereth, **חציר** H2682 The grass **נבל** H5034 fadeth: **צייק** H6731 the flower

ודבר H1697 but the word **אלהינו** H430 of our God **יקום** H6965 shall stand **לעולם:** H5769 forever:

Isa 40:6 The voice said, Cry. And he said, What shall I cry? All flesh *is*

grass, and all the goodness thereof *is* as the flower of the field:

Isa 40:7 The grass withereth, the flower fadeth: because the spirit of the LORD bloweth upon it: surely the people *is* grass.

Isa 40:8 The grass withereth, the flower fadeth: but the word of our God shall stand for ever.

Isa 40:6 φωνὴ λέγοντος Βόησον· καὶ εἶπα Τί βοήσω; Πᾶσα σὰρξ χόρτος, καὶ πᾶσα δόξα ἀνθρώπου ὡς ἄνθος χόρτου·

Isa 40:7 ἐξηράνθη ὁ χόρτος, καὶ τὸ ἄνθος ἐξέπεσεν,

Isa 40:8 τὸ δὲ ῥῆμα τοῦ θεοῦ ἡμῶν μένει εἰς τὸν αἰῶνα.

Isa 40:6 The voice of one saying, Cry; and I said, What shall I cry? All flesh is grass, and all the glory of man as the flower of grass:

Isa 40:8 The grass withers, and the flower fades: but the word of our God abides for ever.

بطرس الاولى 1

1Pe 1:24 لأن كل جسد كعشب، وكل مجد إنسان كزهر عشب. العشب يبس وزهره سقط،

وأما كلمة الرب فتثبت إلى الأبد. وهذه هي الكلمة التي بشرتم بها. **1Pe 1:25**

1Pe 1:24 διοτι For ¹³⁶⁰ CONJ πασα all ³⁹⁵⁶ A-NSF σαρξ flesh ⁴⁵⁶¹ N-NSF ως as

⁵⁶¹³ ADV χορτος grass ⁵⁵²⁸ N-NSM και and ²⁵³² CONJ πασα all ³⁹⁵⁶ A-NSF

δοξα the glory ^{1391 N-NSF} ανθρωπου of man ^{444 N-GSM} ως as ^{5613 ADV}
ανθος the flower ^{438 N-NSN} χορτου of grass, ^{5528 N-GSM} εξηρανθη
withereth ^{3583 V-API-3S} ο The ^{3588 T-NSM} χορτος grass ^{5528 N-NSM} και and
^{2532 CONJ} το the ^{3588 T-NSN} ανθος flower ^{438 N-NSN} αυτου thereof ^{846 P-GSM}
εξεπεσεν falleth away, ^{1601 V-2AAI-3S}

1Pe 1:25 το the ^{3588 T-NSN} δε And ^{1161 CONJ} ρημα word ^{4487 N-NSN} κυριου of
the Lord ^{2962 N-GSM} μενει endureth ^{3306 V-PAI-3S} εις forever ^{1519 PREP} τον the
^{3588 T-ASM} αιωνα ^{165 N-ASM} τουτο this ^{5124 D-NSN} δε ^{1161 CONJ} εστιν is ^{2076 V-}
^{PXI-3S} το ^{3588 T-NSN} ρημα word ^{4487 N-NSN} το ^{3588 T-NSN} ευαγγελισθεν which
by the gospel is preached ^{2097 V-APP-NSN} εις unto ^{1519 PREP} υμας you. ^{5209 P-}
^{2AP}

1Pe 1:24 For all flesh *is* as grass, and all the glory of man as the flower of
grass. The grass withereth, and the flower thereof falleth away:

1Pe 1:25 But the word of the Lord endureth for ever. And this is the word
which by the gospel is preached unto you.

الاقتباس عدة مقاطع ولكن في اجماله بين العبري والسبعينية يوجد اختلافات قليلة مثل جمال بدل مجد
الانسان وزهر الحقل بدل زهر العشب

وبين السبعينية والعهد الجديد يوجد ايضا اختلافات قليلة مثل كلمة مثل (اوس) وبعض الضمائر (ايتوي

(وكلمة الله بدل الرب

فهو فئة 5

وأیضا النبوة التي تتكلم ان الذي يأتي بعد الصوت الصارخ في البرية هو يهوه ادوناني نفسه

سفر اشعياء 40

40: 9 على جبل عال اصعدي يا مبشرة صهيون ارفعي صوتك بقوة يا مبشرة اورشليم ارفعي لا تخافي

قولي لمدن يهوذا هوذا الهك

40: 10 هوذا السيد الرب بقوة ياتي و نراعه تحكم له هوذا اجرته معه و عملته قدامه

40: 11 كراع يرعى قطيعه بذراعه يجمع الحملان و في حضنه يحملها و يقود المرضعات

فالاتي هو السيد الرب يهوه ادوناي نفسه وهو إله يهوذا وبذراعه وبنفسه يحكم ويصبح كراعي يرعى شعبه

ويسير امامهم ويخلصهم

واكد هذا بالطبع العهد الجديد وعلى سبيل المثال

انجيل يوحنا 1

1: 36 فنظر الى يسوع ماشيا فقال هوذا حمل الله

وأيضاً أكد انه الراعي

انجيل يوحنا 10

11: 10 انا هو الراعي الصالح والراعي الصالح يبذل نفسه عن الخراف

وأيضاً يؤكد مكملاً ان المسيح هو الرب وهو المشير

12: 40 من كال بكفه المياه و قاس السماوات بالشبر و كال بالكيل تراب الارض و وزن الجبال بالقبان

و الاكام بالميزان

13: 40 من قاس روح الرب و من مشيره يعلمه

والعهد الجديد يؤكد ان روح الرب هو روح المسيح

اشعيا 40: 13

من قاس روح الرب ومن مشيره يعلمه؟ (SVD)

H3068 of the יהוה H7307 the Spirit רוח H853 את H8505 hath directed תכון H4310 Who ממי (IHOT+)

H3045 hath taught: יודיענו: H6098 or his counselor עצתו H376 or his counselor ואינש LORD,

(KJV) Who hath directed the Spirit of the LORD, or *being* his counsellor

hath taught him?

Isa 40:13 τίς ἔγνω νοῦν κυρίου, καὶ τίς αὐτοῦ σύμβουλος ἐγένετο, ὃς συμβιβᾷ αὐτόν;

(Brenton) Who has known the mind of the Lord? and who has been his counsellor, to instruct him?

كورنثوس الاولى 2: 16

لأنه من عرف فكر الرب فيعلمه؟ وأما نحن فلنا فكر المسيح. (SVD)

(G-NT-TR (Steph)+) τίς who ^{5101 I-NSM} γὰρ For ^{1063 CONJ} ἔγνω hath known ^{1097 V-2AAI-3S} νοῦν the mind ^{3563 N-ASM} κυρίου of the Lord ^{2962 N-GSM} ὃς that

^{3739 R-NSM} συμβιβάσει he may instruct ^{4822 V-FAI-3S} αὐτόν him ^{846 P-ASM}

ἡμεῖς we ^{2249 P-1NP} δε But ^{1161 CONJ} νοῦν the mind ^{3563 N-ASM} χριστοῦ of Christ ^{5547 N-GSM} εχομεν have. ^{2192 V-PAI-1P}

(KJV) For who hath known the mind of the Lord, that he may instruct him?

But we have the mind of Christ.

هذا الاقتباس يقدم لنا معلمنا بولس الرسول دليل اخر علي انه علي علم جيد بالنص العبري وايضا

السبعينية التفسيرية ويجمع بينهما في اقتباساته باختصار

فهو الجزء الاول يتبع السبعينية دون العبري في تعبير عرف فكر بدل من قاس روح وفي الجزء الثاني

يتبع العبري دون السبعينية في تعبير فيعلمه

نبوة ان المسيح يأتي من الشمال أي الجليل ويدخل اورشليم من الشرق أي من الزيتون

سفر اشعيا 41

41: 25 قد انهضته من الشمال فاتي من مشرق الشمس يدعو باسمي ياتي على الولاة كما على الملاط

و كخزاف يدوس الطين

المسيح شمس البر الذي أشرق كالشمس ودخل اورشليم من الشرق أي من جبل الزيتون من الباب الذهبي شرق اورشليم وهو أصلا جاء من الشمال أي الناصرة، فالناصره شمال أورشليم، وهو أتى ليدوس ملوك الأرض أي الشياطين الذي وضع الكتاب انهم الرئاسات والسلطين. والكل يخضع له. يدعو باسمي اي المسيح أتى ليستعلن لنا الآب أي يعطينا أن نعرفه ونعرف اسم الاب، ومن رأي المسيح فقد رأي الآب.

واكد كثير من اليهود انها نبوة عن المسيح

Isaiah 41:25.

Midrash Rabbah, Leviticus IX, 6.

... Or, the Messianic King whose place is in the north will come and rebuild the

Sanctuary which is situated in the south. This is [indicated by] what is written: /

have roused up one from the north, and he is come (Isa. XLI, 25).

Isaiah 41:25.

Midrash Rabbah, Numbers XIII, 2.

... When the king Messiah who abides in the north will awaken he will come and build the Temple which is situated in the south. This accords with the text, *I have roused up one from the north, and he is come*, etc. (Isa. XLI, 25).

Isaiah 41:25.

Midrash Rabbah, The Song of Songs IV, 16.

... AWAKE, O NORTH WIND, AND COME, THOU SOUTH? He explains: When the exiles who are living in the north shall bestir themselves and come and encamp in the south, as it says, *Behold, I will bring them from the north country, and gather them from the uttermost parts of the earth* (Jer. XXXI, 8). When Gog and Magog who live in the north shall come and fall upon the south, as it says, *And I will turn thee about and lead thee on, and will cause thee to come up* (Ezek. XXXIX, 2). When the Messiah who is in the north shall awake and come and build the Temple which is in the south, as it says, *I have roused up one from the north, and he is come* (Isa. XLI, 25).

المسيح يأتي مبشر

سفر إشعيا 41

41: 27 انا اولاً قلت لصهيون ها ها هم و لاورشليم جعلت مبشرا

واكد اليهود انها عن المسيح

Isaiah 41:27.

Babylonian Talmud, Pesahim 5a.

... For the School of R. Ishmael taught: As a reward for [the observance of] the three 'firsts' they [Israel] merited three firsts: to destroy the seed of Esau; the building of the Temple; and the name of the Messiah ... 'and the name of the Messiah,' for it is written, First *unto Zion, behold, behold them.*

Isaiah 41:27.

Midrash Rabbah, Genesis LXIII, 8.

... and will bring you the first, viz. the royal Messiah, of whom it is written, *A harbinger* [lit. 'first'] *unto Zion will I give: Behold, behold them, and unto Jerusalem, etc. (Isa. XLI, 27).*

Isaiah 41:27.

Midrash Rabbah, Exodus XV, 1.

... Here is another explanation of THIS MONTH SHALL BE UNTO YOU THE BEGINNING OF MONTHS. God is in a way called 'first', as it says: *I am the*

first, and I am the last (Isa. XLIV, 6); ... and Messiah is called '*first*', for it says:
The first [E.V. '*harbinger*'] *unto Zion will I give: Behold, behold them* (Isa. XLI, 27) ... Then will Messiah who is called '*first*' come in the first month, as it is said: THIS MONTH SHALL BE UNTO YOU THE BEGINNING OF MONTHS.

Isaiah 41:27.

Midrash Rabbah, Exodus XV, 1.

... and Messiah is called '*first*', for it says: *The first* [E.V. '*harbinger*'] *unto Zion will I give: Behold, behold them* (Isa. XLI, 27).

Isaiah 41:27.

Midrash Rabbah, Leviticus XXX, 16.

... and shall bring to you the '*first*', namely the King Messiah, of whom it is written, *The First unto Zion will I give: Behold, behold them, and to Jerusalem a messenger of good tidings* (Isa. XLI, 27).

سفر اشعيا 42

42: 1 هوذا عبدي الذي اعضده مختاري الذي سرت به نفسي وضعت روعي عليه فيخرج الحق للامم

إشعيا يتكلم عن الإعلان للأمم وإخراج الحق للأمم (فيخرج الحق للأمم) واثناء هذا لا يصيح ولا يرفع ولا

يسمع في الشارع صوته وبقيّة الوصف حتى تنظر الجزائر شريعته

وبالطبع اقتبسها العهد الجديد

متى 12: 18

«هوذا فتاي الذي اخترته حبيبي الذي سرت به نفسي. أضع روعي عليه فيخبر الأمم بالحق. (SVD)

أي ان ما يتنبأ عنه إشعيا من سياق كلامه هو نفس ما حدث مع المسيح من سياق الاحداث.

وباختصار عبدي التي في العبري واليوناني تعني خادمي servant

فالذي جاء ليخدم هو بإرادته جعل نفسه خادم

أنجيل يوحنا 13

12 فَلَمَّا كَانَ قَدْ غَسَلَ أَرْجُلَهُمْ وَأَخَذَ ثِيَابَهُ وَاتَّكَأَ أَيْضًا، قَالَ لَهُمْ: «أَتَفْهَمُونَ مَا قَدْ صَنَعْتُ بِكُمْ؟

13 أَنْتُمْ تَدْعُونَنِي مُعَلِّمًا وَسَيِّدًا، وَحَسَنًا تَقُولُونَ، لِأَنِّي أَنَا كَذَلِكَ.

14 فَإِنْ كُنْتُ وَأَنَا السَّيِّدُ وَالْمُعَلِّمُ قَدْ غَسَلْتُ أَرْجُلَكُمْ، فَأَنْتُمْ يَجِبُ عَلَيْكُمْ أَنْ يَغْسِلَ بَعْضُكُمْ أَرْجُلَ بَعْضٍ،

إنجيل متى 20: 28

كَمَا أَنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ لَمْ يَأْتِ لِيُخْدَمَ بَلْ لِيُخْدِمَ، وَلِيَبْدِلَ نَفْسَهُ فِدْيَةً عَنْ كَثِيرِينَ.»

إنجيل مرقس 10: 45

لَأَنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ أَيْضًا لَمْ يَأْتِ لِيُخْدَمَ بَلْ لِيُخْدَمَ وَلِيَبْذِلَ نَفْسَهُ فِدْيَةً عَنْ كَثِيرِينَ.»

دليل قوي عن التواضع

فهو تواضع وجعل نفسه خادم أي عبد

رسالة بولس الرسول إلى أهل فيلبي 2:

6 الَّذِي إِذْ كَانَ فِي صُورَةِ اللَّهِ، لَمْ يَحْسِبْ خُلْسَةً أَنْ يَكُونَ مُعَادِلًا لِلَّهِ.

7 لِكِنَّهُ أَخْلَى نَفْسَهُ، آخِذًا صُورَةَ عَبْدٍ، صَائِرًا فِي شِبْهِ النَّاسِ.

8 وَإِذْ وُجِدَ فِي الْهَيْئَةِ كَانِسَانٍ، وَضَعَ نَفْسَهُ وَأَطَاعَ حَتَّى الْمَوْتِ مَوْتِ الصَّلِيبِ.

فالقرب خالق الجميع

رسالة بولس الرسول إلى أهل كولوسي 1: 16

فَأِنَّهُ فِيهِ خُلِقَ الْكُلُّ: مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا عَلَى الْأَرْضِ، مَا يُرَى وَمَا لَا يُرَى، سَوَاءً كَانَ عُرُوشًا أَمْ

سَيَادَاتٍ أَمْ رِيَاسَاتٍ أَمْ سَلَاطِينٍ. الْكُلُّ بِهِ وَلَهُ قَدْ خُلِقَ.

ونقف عند جملة مهمة وهي مختاري الذي سرت به نفسي

رسالة بولس الرسول إلى أهل أفسس 3: 9

وَأَنْيَزَ الْجَمِيعَ فِي مَا هُوَ شَرِكَةُ السِّرِّ الْمَكْتُومِ مِنْذُ الدُّهُورِ فِي اللَّهِ خَالِقِ الْجَمِيعِ بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ.

سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 4: 11

«أَنْتَ مُسْتَحِقٌّ أَيُّهَا الرَّبُّ أَنْ تَأْخُذَ الْمَجْدَ وَالْكَرَامَةَ وَالْقُدْرَةَ، لِأَنَّكَ أَنْتَ خَلَقْتَ كُلَّ الْأَشْيَاءِ، وَهِيَ بِإِرَادَتِكَ كَائِنَةٌ وَخُلِقْتُ.»

ولكنه أيضا تواضع واخذ صورة خادم لأجل محبته للبشر

فالمسيح هو الله الظاهر في الجسد

والمسيح أيضا هو الخادم الذي تواضع لاجلنا

معلمنا يوحنا الحبيب شرح هذا في انجيله بطريقة واضحة ورائعة في اول أصحاح

انجيل يوحنا 1

1: 1 في البدء كان الكلمة والكلمة كان عند الله وكان الكلمة الله

1: 2 هذا كان في البدء عند الله

1: 3 كل شيء به كان وبغيره لم يكن شيء مما كان

1: 4 فيه كانت الحياة والحياة كانت نور الناس

1: 5 و النور يضيء في الظلمة و الظلمة لم تدركه

1: 6 كان انسان مرسل من الله اسمه يوحنا

1: 7 هذا جاء للشهادة ليشهد للنور لكي يؤمن الكل بواسطته

1: 8 لم يكن هو النور بل ليشهد للنور

1: 9 كان النور الحقيقي الذي ينير كل انسان اتيا الى العالم

1: 10 كان في العالم وكون العالم به ولم يعرفه العالم

1: 11 الى خاصته جاء وخاصته لم تقبله

1: 12 و اما كل الذين قبلوه فاعطاهم سلطانا ان يصيروا اولاد الله اي المؤمنون باسمه

1: 13 الذين ولدوا ليس من دم ولا من مشيئة جسد ولا من مشيئة رجل بل من الله

1: 14 والكلمة صار جسدا و حل بيننا و راينا مجده مجدا كما لوحيد من الاب مملوءا نعمة و حقا

1: 15 يوحنا شهد له و نادى قائلا هذا هو الذي قلت عنه ان الذي ياتي بعدي صار قدامي لانه كان

قبلي

1: 16 و من ملئه نحن جميعا اخذنا و نعمة فوق نعمة

1: 17 لان الناموس بموسى اعطي اما النعمة والحق فبيسوع المسيح صارا

1: 18 الله لم يره احد قط الابن الوحيد الذي هو في حضن الاب هو خبر

فيوحنا يقول بوضوح ان المسيح هو الله وهو تواضع واخذ جسدا واصبح خادما رغم انه خالق كل شيء

وهو مصدر الحياة وهو فعل هذا ليعطي الحق والفاء . ورغم تواضعه وانه اصبح في صورة خادم (عبد)

رغم هذا لايزال مجده يرى رغم حجاب الجسد

رسالة يوحنا الرسول الأولى 5: 20

وَنَعْلَمُ أَنَّ ابْنَ اللَّهِ قَدْ جَاءَ وَأَعْطَانَا بَصِيرَةً لِنَعْرِفَ الْحَقَّ. وَنَحْنُ فِي الْحَقِّ فِي ابْنِهِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. هَذَا هُوَ الْإِلَهُ الْحَقُّ وَالْحَيَاةُ الْأَبَدِيَّةُ.

ورغم هذا في تواضعه يلقب بخادم أي بعد

سفر إشعياء 53: 11

مِنْ تَعَبِ نَفْسِهِ يَرَى وَيَشْبَعُ، وَعَبْدِي الْبَارُّ بِمَعْرِفَتِهِ يُبَرِّزُ كَثِيرِينَ، وَأَتَامُهُمْ هُوَ يَحْمِلُهَا.

دليل مهم اخر وهو كيف فهم اليهود هذا الاصحاح منذ القدم؟

اليهود فهموا انه يتكلم عن المسيا السماوي الذي في مجيؤه هو خادم (عبد) رغم انه هو ممرا الله اي كلمة الله وهو شكينة الله اي حضور الله وهو مجد الله وهو الميتاترون أي ظهور يهوه نفسه

ونقف عند جملة مهمة وهي مختاري الذي سرت به نفسي

إنجيل متى 3: 17

وَصَوْتُ مِنَ السَّمَاوَاتِ قَائِلًا: « هَذَا هُوَ ابْنِي الْحَبِيبُ الَّذِي بِهِ سُرَرْتُ. »

إنجيل متى 17: 5

وَفِيمَا هُوَ يَتَكَلَّمُ إِذَا سَحَابَةٌ نَيِّرَةٌ ظَلَّلَتْهُمْ، وَصَوْتُ مِنَ السَّحَابَةِ قَائِلًا: « هَذَا هُوَ ابْنِي الْحَبِيبُ الَّذِي بِهِ

سُرَرْتُ. لَهُ اسْمَعُوا. »

رسالة بطرس الرسول الثانية 1: 17

لأنَّهُ أَخَذَ مِنَ اللَّهِ الْآبِ كَرَامَةً وَمَجْدًا، إِذْ أَقْبَلَ عَلَيْهِ صَوْتٌ كَهَذَا مِنَ الْمَجْدِ الْأَسْنَى: «هَذَا هُوَ ابْنِي
الْحَبِيبُ الَّذِي أَنَا سُرِرْتُ بِهِ.»

وجمله اخري مهمه وهي (وضعت روعي عليه) فالمسيح فقيل عنه

سفر اشعياء 11

- 1 وَيَخْرُجُ قَضِيبٌ مِنْ جِذْعِ يَسَى، وَيَنْبُتُ غُصْنٌ مِنْ أُصُولِهِ،
- 2 وَيَحُلُّ عَلَيْهِ رُوحُ الرَّبِّ، رُوحُ الْحِكْمَةِ وَالْفَهْمِ، رُوحُ الْمَشُورَةِ وَالْقُوَّةِ، رُوحُ الْمَعْرِفَةِ وَمَخَافَةِ الرَّبِّ.
- 3 وَلِدَّتُهُ تَكُونُ فِي مَخَافَةِ الرَّبِّ، فَلَا يَقْضِي بِحَسَبِ نَظَرِ عَيْنَيْهِ، وَلَا يَحْكُمُ بِحَسَبِ سَمْعِ أُذُنَيْهِ،
- 4 بَلْ يَقْضِي بِالْعَدْلِ لِلْمَسَاكِينِ، وَيَحْكُمُ بِالْإِنْصَافِ لِلْبَائِسِي الْأَرْضِ، وَيَضْرِبُ الْأَرْضَ بِقَضِيبِ فَمِهِ، وَيُمِيطُ
الْمُنَافِقَ بِنَفْخَةِ شَفْتَيْهِ.

سفر اشعياء 61

- 1 رُوحُ السَّيِّدِ الرَّبِّ عَلَيَّ، لِأَنَّ الرَّبَّ مَسَحَنِي لِأُبَشِّرَ الْمَسَاكِينِ، أَرْسَلَنِي لِأَعْصِبَ مُنْكَسِرِي الْقَلْبِ، لِأُنَادِيَ
لِلْمَسْبُوبِينَ بِالْعِثْقِ، وَلِلْمَأْسُورِينَ بِالْإِطْلَاقِ.
- 2 لِأُنَادِيَ بِسَنَةِ مَقْبُولَةٍ لِلرَّبِّ، وَبِيَوْمِ انْتِقَامٍ لِإِلَهِنَا. لِأُعْزِي كُلَّ النَّائِحِينَ.
- 3 لِأَجْعَلَ لِنَائِحِي صِهْيُونَ، لِأُعْطِيَهُمْ جَمَالًا عَوَضًا عَنِ الزَّمَادِ، وَدُهْنَ فَرْحٍ عَوَضًا عَنِ النَّوْحِ، وَرِذَاءَ تَسْبِيحٍ
عَوَضًا عَنِ الرُّوحِ الْيَائِسَةِ، فَيُذْعَوْنَ أَشْجَارَ الْبَرِّ، غَرَسَ الرَّبِّ لِلتَّمْجِيدِ.

وتعبير يخرج الحق الي الامم

لان المسيح هو الحق المطلق

إنجيل يوحنا 14: 6

قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «أَنَا هُوَ الطَّرِيقُ وَالْحَقُّ وَالْحَيَاةُ. لَيْسَ أَحَدٌ يَأْتِي إِلَيَّ إِلَّا بِأَبِي.

رسالة يوحنا الرسول الأولى 5: 20

وَنَعْلَمُ أَنَّ ابْنَ اللَّهِ قَدْ جَاءَ وَأَعْطَانَا بَصِيرَةً لِنَعْرِفَ الْحَقَّ. وَنَحْنُ فِي الْحَقِّ فِي ابْنِهِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. هَذَا هُوَ الْإِلَهُ الْحَقُّ وَالْحَيَاةُ الْأَبَدِيَّةُ.

وطبعا لا يصلح احد ان يقول انها عن يعقوب أولا النبوة لا تتكلم عن يعقوب ولا تذكر اسمه ولكن في نهاية الاصحاح عتاب عن الشيء الذي دفع يعقوب للسلب يقصد به شعب إسرائيل لانه لم يسمع لشريعة الرب

24: 42 من دفع يعقوب الى السلب واسرائيل الى الناهبين ليس الرب الذي اخطانا اليه و لم يشاءوا ان يسلكوا في طريقه و لم يسمعوا لشريعته

فكيف يدعي بعد هذا أحدهم انها عن يعقوب؟

وكيف يتنبأ إشعيا عن يعقوب الذي كان قبله بألف سنة (الكلام في المضارع والمستقبل)

إشعيا 42 يبدأ نبوة جديدة ويتكلم عن شخص محدد سيأتي. بالطبع لا يصلح على يعقوب لان يعقوب قبل إشعيا بألف سنة ولا يصلح عن إسرائيل كشعب لان إسرائيل داخل على سبي وذل واتعاب وليس تسامي ورفعة بل من بعد زمن إشعيا وإسرائيل من سيء الى أسوأ ومن السبي لم يتولوا حكمهم بنفسهم حتى خراب اسرائيل. فهو يتكلم عن شخص محدد يأتي الذي يخرج الحق للأمم أي للعالم كله وليس لشعب إسرائيل فقط وهذا يؤكد انه لا يصلح عن شعب إسرائيل الذي كان في خلاف مع الشعوب المحيطة. ومن

يدقق يجد الوصف لا يصلح على شعب بل انسان لا يصيح ولا يرفع ولا يسمع في الشارع صوته وهو روح يهوه عليه ويخرج الحق وله شريعة جديدة.

من يصر ان الكلام بطريقة عامة عن يعقوب هل يعقوب طول حياته لم يصيح ولا يخاصم ولا يسمع أحد في الشوارع صوته؟ وماذا عن خلفه مع لابان؟ ومع عيسو؟

مع ملاحظة ان كثيرة من النبوات التي يعترف بها يهود ومسيحيين انها نبوات مسيانية ذكرت باسم يعقوب وداود عن المسيا ابن يعقوب وابن داود

نفس الفكرة عندما يقول عبي داود يملك عليهم وهذا بعد موت داود ويقصد به المسيح

سفر إرميا 30: 9

بَلْ يَخْدُمُونَ الرَّبَّ إِلَهُهُمْ وَدَاوُدَ مَلِكَهُمُ الَّذِي أُقِيمَهُ لَهُمْ.

سفر حزقيال 37: 24

وَدَاوُدُ عَبْدِي يَكُونُ مَلِكًا عَلَيْهِمْ، وَيَكُونُ لِجَمِيعِهِمْ رَاعٍ وَاحِدٌ، فَيَسْلُكُونَ فِي أَحْكَامِي وَيَحْفَظُونَ فَرَائِضِي وَيَعْمَلُونَ بِهَا.

سفر هوشع 3: 5

بَعْدَ ذَلِكَ يَعُودُ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَيَطْلُبُونَ الرَّبَّ إِلَهُهُمْ وَدَاوُدَ مَلِكَهُمْ، وَيَفْزَعُونَ إِلَى الرَّبِّ وَإِلَى جُودِهِ فِي آخِرِ الْأَيَّامِ.

وهنا بالفعل يصف المسيح واسلوبه في تجسده وشهد متي البشير بذلك عندما قال

انجيل متي 12

- 13 ثُمَّ قَالَ لِلإِنْسَانِ: «مُدَّ يَدَكَ». فَمَدَّهَا. فَعَادَتْ صَحِيحَةً كَالْأُخْرَى.
- 14 فَلَمَّا خَرَجَ الْفَرِيسِيُّونَ تَشَاوَرُوا عَلَيْهِ لِكَيْ يَهْلِكُوهُ،
- 15 فَعَلِمَ يَسُوعُ وَأَنْصَرَفَ مِنْ هُنَاكَ. وَتَبِعْتُهُ جُمُوعٌ كَثِيرَةٌ فَشَفَاهُمْ جَمِيعًا.
- 16 وَأَوْصَاهُمْ أَنْ لَا يُظْهِرُوهُ،
- 17 لِكَيْ يَتِمَّ مَا قِيلَ بِإِسْعَى النَّبِيِّ الْقَائِلِ:
- 18 «هُوَذَا فَتَايَ الَّذِي اخْتَرْتُهُ، حَبِيبِي الَّذِي سَرَّتْ بِهِ نَفْسِي. أَضْعُ رُوجِي عَلَيْهِ فَيُخْبِرُ الأُمَّمَ بِالْحَقِّ.
- 19 لَا يُخَاصِمُ وَلَا يَصِيحُ، وَلَا يَسْمَعُ أَحَدٌ فِي الشُّوَارِعِ صَوْتَهُ.
- 20 قَصَبَةٌ مَرْضُوضَةٌ لَا يَقْصِفُ، وَفَتِيلَةٌ مُدْخَنَةٌ لَا يُطْفِئُ، حَتَّى يُخْرَجَ الْحَقُّ إِلَى النُّصْرَةِ.
- 21 وَعَلَى اسْمِهِ يَكُونُ رَجَاءُ الأُمَّمِ.»
- 22 حِينَئِذٍ أَحْضَرَ إِلَيْهِ مَجْنُونٌ أَعْمَى وَأَخْرَسٌ فَشَفَاهُ، حَتَّى إِنَّ الأَعْمَى الأَخْرَسَ تَكَلَّمَ وَأَبْصَرَ.

فهو بالفعل لم يخرزل احد ممن كان يلجأ اليه من مرضي ومتعبين وكان يشفي الجميع فمن كان مرضوض لم يتركه يقصف بل كان يشفيه وفتيله مدخنه اي ان ايمانه ضعيف جدا كان يقوي ايمانه ويجول يبشر ويصنع خيرا

واعداد كثيره جميله تؤكد ان المسيح بالفعل كان حنون جدا علي الضعفاء

انجيل متي 9: 36

وَلَمَّا رَأَى الْجُمُوعَ تَحَنَّنَ عَلَيْهِمْ، إِذْ كَانُوا مُنْزَعَجِينَ وَمُنْطَرِحِينَ كَعَنَمٍ لَا رَاعِيَ لَهَا.

إنجيل متى 14 : 14

فَلَمَّا خَرَجَ يَسُوعُ أَبْصَرَ جَمْعًا كَثِيرًا فَتَحَنَّنَ عَلَيْهِمْ وَشَفَى مَرْضَاهُمْ.

إنجيل متى 20 : 34

فَتَحَنَّنَ يَسُوعُ وَلَمَسَ أَعْيُنَهُمَا، فَلِلْوَقْتِ أَبْصَرَتَا أَعْيُنُهُمَا فَتَبِعَاهُ.

إنجيل مرقس 1 : 41

فَتَحَنَّنَ يَسُوعُ وَمَدَّ يَدَهُ وَلَمَسَهُ وَقَالَ لَهُ: «أُرِيدُ، فَاطْهُرْ.»!

إنجيل لوقا 7 : 13

فَلَمَّا رَأَاهَا الرَّبُّ تَحَنَّنَ عَلَيْهَا، وَقَالَ لَهَا: «لَا تَنْبِي.»»

إنجيل متى 11 : 28

تَعَالَوْا إِلَيَّ يَا جَمِيعَ الْمُتْعَبِينَ وَالثَّقِيلِي الْأَحْمَالِ، وَأَنَا أُرِيحُكُمْ.

إنجيل متى 18 : 14

هَكَذَا لَيْسَتْ مَشِيئَةُ أَمَامِ أَبِيكُمْ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ أَنْ يَهْلِكَ أَحَدٌ هَؤُلَاءِ الصِّغَارِ.

إنجيل لوقا 22 : 32

وَلِكِنِّي طَلَبْتُ مِنْ أَجْلِكَ لِكَيْ لَا يَفْنَى إِيمَانُكَ. وَأَنْتَ مَتَى رَجَعْتَ تَبَيَّنَتْ إِخْوَتَكَ.»

فالبفعل المسيح كان حنون جدا قصبه مرضوضة لا يقصف وفتيله مدخنه لا يطفئ

ويكمل اشعياء

42: 2 لا يصيح و لا يرفع و لا يسمع في الشارع صوته

42: 3 قسبة مرضوضة لا يقصف و فتيلة خامدة لا يطفئ الى الامان يخرج الحق

42: 4 لا يكل و لا ينكسر حتى يضع الحق في الارض و تنتظر الجزائر شريعته

42: 5 هكذا يقول الله الرب خالق السماوات و ناشرها باسط الارض و نتائجها معطي الشعب عليها نسمة

و الساكنين فيها روحا

العهد الجديد فاكد ان ذلك عن السيد المسيح عندما اقتبسه في

انجيل متي 12

18 «هُؤذَا فَتَايَ الَّذِي اخْتَرْتُهُ، حَبِيبِي الَّذِي سَرَّتْ بِهِ نَفْسِي. أَضْعُ رُوحِي عَلَيْهِ فَيُخْبِرُ الْأُمَّمَ بِالْحَقِّ.

19 لَا يُخَاصِمُ وَلَا يَصِيحُ، وَلَا يَسْمَعُ أَحَدٌ فِي الشَّوَارِعِ صَوْتَهُ.

20 قَسَبَةً مَرْضُوضَةً لَا يَقْصِفُ، وَفَتِيلَةً مَدْحَنَةً لَا يُطْفِئُ، حَتَّى يُخْرِجَ الْحَقَّ إِلَى النُّصْرَةِ.

21 وَعَلَى اسْمِهِ يَكُونُ رَجَاءُ الْأُمَّمِ.»

22 حِينَمَا أُخْضِرَ إِلَيْهِ مَجْنُونٌ أَعْمَى وَأَخْرَسٌ فَشَفَاهُ، حَتَّى إِنَّ الْأَعْمَى الْأَخْرَسَ تَكَلَّمَ وَأَبْصَرَ.

وكثير من اليهود اكدوا انها عن المسيح

Isaiah 42:1.

Midrash on Psalms, Book Two, Psalm 43.

... and *Thy truth* being the Messiah, son of David, as is written “The Lord hath

sworn in truth unto David; He will not turn from it: of the fruit of thy body will I set

upon thy throne” (Ps, 132:11). Likewise Scripture says, *Behold, I will send you Elijah the prophet* (Mal. 3:23) who is one redeemer, and speaks of the second redeemer in the verse *Behold My servant whom I uphold* (Isa. 42:1). Hence *O send out Thy light and Thy truth.*

Isaiah 42:1.

Targum Jonathan To The Prophets.

Behold, My servant, the Messiah, whom I bring near, My chosen one, in whom My memra takes delight; I will place My holy spirit upon him, and he shall reveal My law to the nations. He shall not cry, nor shout, nor raise his voice on the outside. The humble, who are like the bruised reed, he shall not break, and the poor of My people, who are like candles, he shall not extinguish; he shall truly bring forth justice. He shall not faint and he shall not tire unto he establishes justice in the earth; and the isles shall wait for his Torah. Thus says the God of the universe, the Lord, who created the heavens and suspended them, who established the earth and its inhabitants, who gives life to the people who are upon it and spirit to those who walk in it. "I, the Lord, have anointed you in righteousness, and have firmly taken you by the hand, and established you, and I have given you as a covenant of the people, as a light of the nations. To open

the eyes of the house of Israel, who have been blind to the Torah; to bring back their Dispersions from among the nations, they, who are like prisoners; and to deliver them, who are imprisoned like prisoners in darkness, from the servitude of the empires. I am the Lord, that is My name, and My glory, which I have revealed unto you, I will not give to any other people, nor My praise to those who worship idols. The former things, behold, they have come to pass, and new things I declare; even before they occur I announce them to you.

مدراش رابا

Isaiah 42:5.

Midrash Rabbah, Genesis XCVI, 5.

)Our teachers said two things in R. Helbo's name: Why did the Patriarchs long for burial in Eretz Israel? Because the dead of Eretz Israel will be the first to be resurrected in the days of Messiah ... Resh Lakish said: There is a text explicitly teaching that when they reach Eretz Israel God will put a soul into them, for it says *,He giveth a soul unto the people upon it*) Isa. XLII, 5.(

Isaiah 42:5.

Midrash Rabbah, Genesis XCVI .

...R. Simeon b. Lakish said: Because the dead of that land will be the first to be resurrected in the days of the Messiah. R. Simeon b. Lakish inferred this in Bar Kappara's name from the following verse :*He giveth a soul unto the people upon*

it) Isa. XLII, 5.(

Isaiah 42:5.

Midrash Rabbah, Genesis LXXIV, 1 .

...It means, however, the land whose dead will be the first to be resurrected in the days of the Messiah. Resh Lakish in Bar Kappara's name deduced it from the following verse :*He giveth a soul unto the people upon it*) Isa. XLII, 5.(

راب كهان

Pəsiqtâ də-Raḅ Kahănâ ,Piska 9 .

...Haman said: Pharaoh was a fool when he charged his people :*Every son that is born ye shall cast into the river, and every daughter ye shall save alive*) *ibid* .(.

Did he not know that the daughters would marry, would be fruitful, and would

multiply? I shall not act as unknowingly as Pharaoh. I shall *destroy, slay, and cause to perish all Jews, both young and old, little children and women*) Esther 3:13). R. Levi went on: At the time of the Messiah's coming Gog and Magog will likewise say: Fools were all the former who busied themselves with evil counsel against Israel. Did they not know that Israel have their Partisan in heaven? We shall not act as unknowingly as all the other enemies of Israel—first, we will make war against their Partisan, and then we shall turn upon Israel. Hence it is said *The kings of the earth set themselves, and the rulers take counsel together against the Lord and against His anointed*) Ps. 2:2). But the Holy One will say to Gog and Magog: Oh ye wicked, do you set yourselves to make war against Me? As ye live, I Myself will wage war against you. Accordingly, Scripture] :*At first* [, *the Lord will go forth merely as a mighty man, a man of war, even as He stirs up envy*] *of Israel in Gog and Magog* ,[*whilst*] ,*like a mortal* ,[*He cries and shouts aloud*] Isa. 42:13). But then *As the Lord, He will go forth and fight against the nations, even as He fought in the day of battle*] at the Red Sea] (Zech. 14:3.)

أيضا المفسرين اليهود مثل والمفسر اليهودي كمشي وأيضا المفسر اليهودي ابرابانيل ورابي ايزاك

Targum & Kimchi in loc. Abarbinel Mashmia Jeshua, fol. 9. 1, 2. & 10. 1, 2. & 21. 2. & in Is. fol 64. 3, 4. R. Isaac Chizzuk Emuna, p. 299.

ودراسة سريعة للاقتباس

اشعيا 42: 1-4

مع متي 12: 18-21

وساعرضه عدد عدد لتوضيح الاقتباس تفصيلا

اشعيا 42: 1

هوذا عبدي الذي أعضده مختاري الذي سرت به نفسي. وضعت روحي عليه فيخرج الحق للأمم. (SVD)

H972 mine **בו בחירי** H8551 whom I uphold; **אתמדך** H5650 my servant, **עבדך** H2005 Behold **הן (IHOT+)**

H7307 my spirit **רוחי** H5414 I have put **נתתי** H5315 my soul, **נפשי** H7521 delighteth; **רצתה** elect,

H3318 him: he shall bring forth. **יוציא:** H1471 to the Gentiles. **לגוים** H4941 judgment **משפט** H5921 upon **עליו**

(KJV) Behold my servant, whom I uphold; mine elect, *in whom* my soul

delighteth; I have put my spirit upon him: he shall bring forth judgment to

the Gentiles.

(LXX) Ἰακωβ ὁ παῖς μου, ἀντιλήμψομαι αὐτοῦ· Ἰσραηλ ὁ ἐκλεκτός μου,

προσεδέξατο αὐτὸν ἢ ψυχὴ μου· ἔδωκα τὸ πνεῦμά μου ἐπ’ αὐτόν,

κρίσιν τοῖς ἔθνεσιν ἐξοίσει.

(Brenton) Jacob is my servant, I will help him: Israel is my chosen, my soul has accepted him; I have put my Spirit upon him; he shall bring forth judgment to the Gentiles.

متي 12 : 18

«هوذا فتاي الذي اخترته حبيبي الذي سرت به نفسي. أضع روعي عليه فيخبر الأمم بالحق. (SVD)

(G-NT-TR (Steph)+) **ιδου** Behold ^{2400 V-2AAM-2S} **ο** to the ^{3588 T-NSM} **παις**
servant ^{3816 N-NSM} **μου** my ^{3450 P-1GS} **ον** whom ^{3739 R-ASM} **ηρετισα** I have
chosen ^{140 V-AAI-1S} **ο** ^{3588 T-NSM} **αγαπητος** beloved ^{27 A-NSM} **μου** my ^{3450 P-1GS}
εις in ^{1519 PREP} **ον** whom ^{3739 R-ASM} **ευδοκησεν** is well pleased ^{2106 V-AAI-3S} **η**
^{3588 T-NSF} **ψυχη** soul ^{5590 N-NSF} **μου** my, ^{3450 P-1GS} **θησω** I will put ^{5087 V-FAI-1S}
το ^{3588 T-ASN} **πνευμα** spirit ^{4151 N-ASN} **μου** ^{3450 P-1GS} **επ** upon ^{1909 PREP}
αυτον him ^{846 P-ASM} **και** and ^{2532 CONJ} **κρισιν** judgment ^{2920 N-ASF} **τοις** ³⁵⁸⁸
^{T-DPN} **εθνεσιν** Gentiles ^{1484 N-DPN} **απαγγελει** he shall show. ^{518 V-FAI-3S}

(KJV) Behold my servant, whom I have chosen; my beloved, in whom my soul is well pleased: I will put my spirit upon him, and he shall shew judgment to the Gentiles.

العبري يتفق مع العهد الجديد ولكن الاثنين يختلفوا الي حد ما عن السبعينية التي قدمت معني تفسيري

غير دقيق

فهو فئة 2

اشعياء 42: 2

لا يصيح ولا يرفع ولا يسمع في الشارع صوته. (SVD)

H3808 nor ولا H5375 lift up يشأ H3808 nor ولا H6817 cry يبعق H3808 He shall not لا (IHOT+)

H6963 cause his voice قولو H2351 in the street بقوم H8085 to be heard يشمرو

(KJV) He shall not cry, nor lift up, nor cause his voice to be heard in the street.

(LXX) οὐ κεκράξεται οὐδὲ ἀνήσει, οὐδὲ ἀκουσθήσεται ἔξω ἢ φωνὴ αὐτοῦ.

(Brenton) He shall not cry, nor lift up his voice, nor shall his voice be heard without.

متي 12: 19

لا يخاصم ولا يصيح ولا يسمع أحد في الشوارع صوته. (SVD)

(G-NT-TR (Steph)+) ουκ He shall not 3756 PRT-N ερισει strive 2051 V-FAI-3S

ουδε nor 3761 ADV κραυγασει cry 2905 V-FAI-3S ουδε neither 3761 ADV ακουσει

hear 191 V-FAI-3S τις shall any 5100 X-NSM εν in 1722 PREP ταις the 3588 T-DPF

πλατειαις streets 4113 N-DPF την 3588 T-ASF φωνην voice 5456 N-ASF αυτου

his. 846 P-GSM

(KJV) He shall not strive, nor cry; neither shall any man hear his voice in
the streets.

العبري يتشابه كثيرا مع العهد الجديد فقط مقطع مكرر في العهد الجديد

ولكن العبري والعهد الجديد يختلفوا في عدة تعبيرات مع السبعينية مثل في الشارع صوته وايضا تكرار

صوته ويرفع

فهو فئة 12

اشعيا 42: 3

قصة مرضوضة لا يقصف وفتيلة خامدة لا يطفئ. إلى الأمان يخرج الحق. (SVD)

H7665 break, يشبور, H3808 shall he not, لا, H7533 A bruised, رצויק, H7070 reed, קנה (IHOT+)

H571 לאמת, H3518 quench, יכבנה, H3808 shall he not, لا, H3544 and the smoking, כהה, H6594 flax, ופשתה

H4941 judgment, משפט, H3318 he shall bring forth, יוציא, unto truth.

(KJV) A bruised reed shall he not break, and the smoking flax shall he not quench: he shall bring forth judgment unto truth.

(LXX) κάλαμον τεθλασμένον οὐ συντρίψει καὶ λίνον καπνιζόμενον οὐ σβέσει, ἀλλὰ εἰς ἀλήθειαν ἐξοίσει κρίσιν.

(Brenton) A bruised reed shall he not break, and smoking flax shall he not quench; but he shall bring forth judgment to truth.

متي 12 : 20

(SVD) قسبة مرضوضة لا يقصف وفتيلة مدخنة لا يطفئ حتى يخرج الحق إلى النصره.

(G-NT-TR (Steph)+) καλαμον reed^{2563 N-ASM} συντετριμμενον A bruised
4937 V-RPP-ASM ου shall he not^{3756 PRT-N} κατεαξει break^{2608 V-AAI-3S} και and
2532 CONJ λινον flax^{3043 N-ASN} τυφομενον smoking^{5188 V-PPP-ASN} ου shall he
not^{3756 PRT-N} σβεσει^{4570 V-FAI-3S} εως till^{2193 CONJ} αν^{302 PRT} εκβαλη he
send forth^{1544 V-2AAS-3S} εις unto^{1519 PREP} νικος victory^{3534 N-ASN} την^{3588 T-}
ASF κρισιν judgment.^{2920 N-ASF}

(KJV) A bruised reed shall he not break, and smoking flax shall he not quench, till he send forth judgment unto victory.

العبري يتشابه كثيرا مع العهد الجديد فيما عدا الامان بدل من النصره

العهد الجديد يختلف في الالفاظ مع السبعينية ولكن نفس المعني فالعهد الجديد هو اقرب للعبري بالطبع

فهو فئة 12

اشعيا 42: 4

لا يكل ولا ينكسر حتى يضع الحق في الأرض وتنتظر الجزائر شريعته. (SVD)

H5704 עד H7533 be discouraged, ירוץ H3808 nor ולא H3543 fail יכה H3808 He shall not לא (IHOT+)
H8451 for his law. ולתורתו H4941 judgment משפט H776 in the earth: בארץ H7760 he have set ישים till
H3176 shall wait: יקיל: H339 and the isles איים

(KJV) He shall not fail nor be discouraged, till he have set judgment in the earth: and the isles shall wait for his law.

(LXX) ἀναλάμψει καὶ οὐ θραυσθήσεται, ἕως ἂν θῆ ἐπὶ τῆς γῆς κρίσιν καὶ ἐπὶ τῷ ὀνόματι αὐτοῦ ἔθνη ἐλπιοῦσιν.

(Brenton) He shall shine out, and shall not be discouraged, until he have set judgment on the earth: and in his name shall the Gentiles trust.

متي 12: 21

وعلى اسمه يكون رجاء الأمم». (SVD)

(G-NT-TR (Steph)+) και And 2532 CONJ εν in 1722 PREP τω 3588 T-DSN

ονοματι name 3686 N-DSN αυτου his 846 P-GSM εθνη shall the Gentiles 1484 N-

NPN ελπιουσιν trust. 1679 V-FAI-3P-ATT

(KJV) And in his name shall the Gentiles trust.

هذا المقطع موجود في السبعينية وغير موجود في هذا الجزء من اشعيا 42

والسبعينية تتشابه مع العهد الجديد فيما عدا فرق بسيط جدا وهو في كلمة علي (ايب بدل من اين)

فهو فئة 13

وملاحظة ايضا هذا الاقتباس يوضح وبشده ان متي البشير ايضا يعرف جيدا العبري والسبعينية التفسيرية

والفرق بينهم يكمل بالسبعينية المعني الذي يريده من العبري

والمجد لله دائما